

**Informacje o produkcie zgodnie z wymogami rozporządzeń UE nr 811/2013**

*(EN) Product information according to the requirements of EU Regulations No. 811/2013*

*(DE) Produktinformation gemäß den Anforderungen der EU-Verordnungen Nr. 811/2013*

*(FR) Informations sur le produit conformément aux exigences des règlements UE n° 811/2013*

*(RO) Informații despre produs în conformitate cu cerințele Regulamentului UE 811/2013*

*(NL) Productinformatie in overeenstemming met EU-verordening nr. 811/2013*

*(DK) Produktinformation i henhold til EU-forordning nr. 811/2013*

*(EL) Πληροφορίες προϊόντος σύμφωνα με τον κανονισμό της ΕΕ αρ. 811/2013*

*(ES) Información del producto de acuerdo con el Reglamento de la UE n.º 811/2013*

*(SL) Informacije o izdelku v skladu z zahtevami Uredbe EU št. 811/2013*

*(CZ) Informace o výrobku v souladu s nařízením EU č. 811/2013*

*(SK) Informácie o produkte v súlade s nariadením EÚ č. 811/2013*

*(HU) Termékinformációk az EU 811/2013számú rendelete szerint*

*(BG) Информация за продукта съгласно разпоредбите на ЕС № 811/2013*

*(EE) Tooteinfo vastavalt EL määrusele nr 811/2013*

*(LT) Informacija apie produktą pagal ES reglamentą Nr. 811/2013*

*(LV) Produkta informācija saskaņā ar ES regulu Nr. 811/2013*

**Karta produktu UE (811/2013)**

*(EN) Product Fiche (811/2013)*

*(DE) Produktblatt (811/2013)*

*(FR) Fiche de produit (811/2013)*

*(RO) Fișa produsului (811/2013)*

*(NL) Productkaart (811/2013)*

*(DK) Produktdatablad (811/2013)*

*(EL) Δελτίο προϊόντος (811/2013)*

*(ES) Ficha de product (811/2013)*

*(SL) Podatkovni list izdelka (811/2013)*

*(CZ) Informační list výrobku (811/2013)*

*(SK) Informačný list (811/2013)*

*(HU) Termékismertető adatlap (811/2013)*

*(BG) Продуктов фиш (811/2013)*

*(EE) Tootekirjeldus (811/2013)*

*(LT) Gaminio vardinių parametų lentelė (811/2013)*

*(LV) Ražojuma datu lapa (811/2013)*

<p><b>Nazwa dostawcy lub jego znak towarowy / Supplier's name or trademark / Name oder Warenzeichen des Lieferanten / Le nom ou la marque commerciale du fournisseur / Numele sau marca comercială a furnizorului / Naam van de leverancier of zijn handelsmerk / Leverandørenns navn eller varemærke / Όνομα προμηθευτή ή εμπορικό σήμα του / Nombre del proveedor o su marca comercial / Ime dobavitelja ali njegova blagovna znamka / Název dodavatele nebo jeho obchodní značka / Meno dodávateľa alebo jeho obchodná značka / Szállító neve vagy védjegye / Име на доставчика или търговската му марка / Tarnija nimi või kaubamärk / Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas / Piegādātāja nosaukums vai preču zīme</b></p>	<p><b>KOSPEL Sp. z o.o.</b></p>
<p><b>Identyfikator modelu dostawcy / Supplier's model identifier / Modellkennung des Lieferanten / La référence du modèle donnée par le fournisseur / Identificatorul modelului furnizorului / Leveranciersmodel-identifier / Leverandørmodelidentifikator / Ταυτότητα μοντέλου προμηθευτή / Identificador del modelo del proveedor / Identifikator modela dobavitelja / Identifikátor modelu dodavatele / Identifikátor modelu dodávateľa / Szállító modellazonosító / Идентификатор на модела на доставчика / Tarnija mudeli identifikaator / Tiekėjo modelio identifikatorius / Piegādātāja modeļa identifikators</b></p>	<p><b>EKD.M3 – 12/16/20/24</b></p>
<p><b>Klasa sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń / Seasonal energy efficiency class for space heating / Saisonale Energie-Effizienzklasse für die Raumheizung / Classe d'efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux / Clasa de eficiență energetică sezonieră pentru încălzirea spațiilor / Klasse van seizoensgebonden energie-efficiëntie voor ruimteverwarming / Klasse for sæsonbestemt energieeffektivitet til rumopvarmning / Κατηγορία εποχιακής ενεργειακής απόδοσης θέρμανσης χώρων / Clase de eficiencia energética estacional para calefacción de espacios / Razred sezonske energetske učinkovitosti za ogrevanje prostorov / Třída sezónní energetické účinnosti pro vytápění místností / Trieda sezónnej energetickej účinnosti pre vykurovanie miestností / Szezonális helyiségfűtés energetikai hatékonysági osztály / Клас на сезонна енергийна ефективност за отопление на помещения / Ruuminõuete hooajalise energiatõhususe klass / Sezono energijos efektyvumo klasė patalpų šildymui / Sezoniālā enerģētiskā efektivitātes klase telpu apkurei</b></p>	<p><b>D</b></p>
<p><b>Znamionowa moc cieplna, w tym znamionowa moc cieplna wszelkich ogrzewaczy dodatkowych / The rated heat output, including the rated heat output of any supplementary heater / die Wärmenennleistung einschließlich der Wärmenennleistung eventueller Zusatzheizgeräte / la classe d'efficacité énergétique du modèle pour le chauffage de l'eau / Puterea termică nominală, inclusiv puterea termică nominală a eventualelor încălzitoare auxiliare / Nominaal thermisch vermogen, inclusief het nominaal thermisch vermogen van eventuele extra verwarmers / Nominel varmeeffekt, herunder nominel varmeeffekt af eventuelle ekstra varmelegemer / Ονομαστική θερμική ισχύς, συμπεριλαμβανομένης της ονομαστικής θερμικής ισχύος οποιουδήποτε επιπλέον θερμαντήρα / Potencia térmica nominal, incluida la potencia térmica nominal de cualquier calefactor adicional / Nazivna toplotna moč, vključno z nazivno toplotno močjo morebitnih dodatnih grelnikov / Nominální tepelný výkon, včetně nominálního tepelného výkonu případných dodatečných topidel / Nominálny tepelný výkon, vrátane nominálneho tepelného výkonu prípadných ďalších ohrievačov / Névleges hőteljesítmény, beleértve a kiegészítő fűtőberendezések névleges hőteljesítményét / Номинална топлинна мощност, включително номиналната топлинна мощност на всякакви допълнителни отоплителни устройства / Nimivõimsus, sealhulgas kõigi täiendavate küttekehadega seotud nimivõimsus / Nominali šiluminė galia, įskaitant visų papildomų šildytuvų nominalią šiluminę galią / Nominālā siltuma jauda, iekļaujot visu papildu sildītāju nominālo siltuma jaudu</b></p>	<p><b>24 kW</b></p>
<p><b>Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń (η<sub>s</sub>) / The seasonal space heating energy efficiency / die jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz / l'efficacité énergétique pour le chauffage de l'eau / Eficiența energetică sezonieră a încălzirii spațiilor / Seizoensgebonden energie-efficiëntie voor het verwarmen van ruimtes / Sæsonmæssig energieeffektivitet til orvarmning af rum / Εποχιακή ενεργειακή απόδοση θέρμανσης χώρων / Eficiencia energética estacional para la calefacción de espacios / Sezonska energetska učinkovitost ogrevanja prostorov / Sezónní energetická účinnost vytápění místností / Sezónna energetická účinnosť vykurovania miestností / Szezonális helyiségek fűtésének energiahatékonysága / Сезонна енергийна ефективност на отоплението на помещенията / Hooajaline energiatõhusus ruumide kütmisel / Sezoninė patalpų šildymo energetinė efektyvumas / Sezoniālā energoefektivitāte telpu apkurē</b></p>	<p><b>36 %</b></p>
<p><b>Roczne zużycie energii (AEC) / Annual energy consumption / Jährlicher Energieverbrauch / Consommation annuelle d'énergie / Consumul anual de energie / Jaarlijks energieverbruik / Årligt energiforbrug / Ετήσια κατανάλωση ενέργειας / Consumo anual de energia / Letna poraba energije / Roční spotřeba energie / Ročná spotreba energie / Éves energiafogyasztás / Годовна консумация на енергия / Aastane energiatarbimine / Metinis energijos suvartojimas / Gada enerģijas patēriņš</b></p>	<p><b>53333 kWh</b></p>
<p><b>Deklarowany profil obciążenia / Declared load profile / Deklariertes Lastprofil / Profil de charge déclaré / Profil de încărcare declarant / Gedeclareerd belastingsprofiel / Deklareret belastningsprofil / Δηλωμένο προφίλ φορτίου / Perfil de carga declarado / Deklarirani profil obremenitev / Deklarovaný profil zatížení / Deklarovaný profil záťaže / Deklarált terhelési profil / Декларирани профил на товара / Deklareeritud koormuseprofiil / Deklaruotas apkrovos profilis / Deklarēts slodzes profils</b></p>	<p><b>L</b></p>
<p><b>Klasa efektywności energetycznej podgrzewania wody / Energy efficiency class of water heating / Energieeffizienzklasse der Warmwasserbereitung / Classe d'efficacité énergétique du chauffage de l'eau / Clasa de eficiență energetică pentru încălzirea apei / Energie-efficiëntieklasse voor waterverwarming / Energieeffektivitetsklasse for vandvarme / Κλάση ενεργειακής απόδοσης θέρμανσης νερού / Clase de eficiencia energética de calentamiento de agua / Energijski razred učinkovitosti ogrevanja vode / Třída energetické účinnosti ohřevu vody / Trieda energetického účinnosti ohrevu vody / Vízmelegítés energiatakarékossági osztály / Клас на енергийна ефективност за нагряване на вода / Vee soojendamise energiatõhususklass / Vandens šildymo energijos efektyvumo klasė / Ūdens sildīšanas enerģētiskā efektivitātes klase</b></p>	<p><b>C</b></p>
<p><b>Efektywność energetyczna podgrzewania wody (η<sub>wh</sub>) / Energy efficiency in water heating / Energieeffizienz der Warmwasserbereitung / Efficacité énergétique dans le chauffage de l'eau / Eficiența energetică în încălzirea apei / Energie-efficiëntie van waterverwarming / Energiforbrugseffektivitet af vandopvarmning / Ενεργειακή αποδοτικότητα θέρμανσης νερού / Eficiencia energética en calentamiento de agua / Energijska učinkovitost ogrevanja vode / Energetická účinnost ohřevu vody / Energetická účinnost ohrevu vody / Vízmelegítés energiahatékonysága / Энергийна ефективност на нагряване на вода / Vee soojendamise energiatõhusus / Vandens šildymo energijos efektyvumas / Ūdens sasīšanas enerģijas efektivitāte /</b></p>	<p><b>38%</b></p>
<p><b>Roczne zużycie energii (AEC) / Annual energy consumption / Jährlicher Energieverbrauch / Consommation annuelle d'énergie / Consumul anual de energie / Jaarlijks energieverbruik / Årligt energiforbrug / Ετήσια κατανάλωση ενέργειας / Consumo anual de energia / Letna poraba energije / Roční spotřeba energie / Ročná spotreba energie / Éves energiafogyasztás / Годовна консумация на енергия / Aastane energiatarbimine / Metinis energijos suvartojimas / Gada enerģijas patēriņš</b></p>	<p><b>2652 kWh</b></p>
<p><b>Poziom mocy akustycznej w pomieszczeniu (L<sub>WA</sub>) / The sound power level indoors / den Schalleistungspegel in Innenräumen / Le niveau de puissance acoustique à l'intérieur / Nivelul de putere acustică din încăpere / Akoestisch vermogensniveau in de ruimte / Lydniveau i rummet / Επίπεδο ηχητικής ισχύος στον χώρο / Nivel de potencia acústica en la habitación / Raven zvočne moči v prostoru / Úroveň akustického výkonu v místnosti / Úroveň akustickej sily v miestnosti / Akusztikai teljesítményszint a helyiségben / Ниво на звуковата мощност в стаята / Akustilise võimsuse tase ruumis / Akustinė galios lygis kambaryje / Akustiskā jaudas līmenis telpā</b></p>	<p><b>41 dB</b></p>
<p><b>Szczególne środki ostrożności / Specific precautions / Besondere Vorsichtsmaßnahmen / Les précautions spéciales / Precauții speciale / Speciale voorzorgsmaatregelen / Særlige forsigtighedsregler / Ειδικά μέτρα προφύλαξης / Medidas de precaución especiales / Posebni previdnostni ukrepi / Speciální opatření opatrnosti / Špeciálne opatrenia opatrnosti / Különleges óvintézkedések / Специални предпазни мерки / Erihoiatuabinõud / Specialūs atsargumo priemonės / Įrašai priesardžibas pasākumi</b></p>	<p><b>Przed każdym montażem, instalacją lub konserwacją należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i instalacji oraz postępować zgodnie z nią / Before any assembly, installation or maintenance the user and installation manual has to be read attentively and to be followed / Vor jeder Montage, Installation oder Wartung ist die Bedienungs- und Installationsanleitung aufmerksam zu lesen und zu befolgen / Avant tout montage, installation ou entretien, le manuel d'utilisation et d'installation doit être lu attentivement et suivi / Citīti cu atenție și respectați instrucțiunile de utilizare și de instalare înainte de orice asamblare, instalare sau întreținere / Voorafgaand aan elke installatie, montage of onderhoud dient u de handleiding en installatie-instructies zorgvuldig te lezen en op te volgen / Inden enhver montering, installation eller vedligeholdelse skal du læse og følge brugsanvisningen og installationsinstruktionerne omhyggeligt / Πριν από κάθε τοποθέτηση, εγκατάσταση ή συντήρηση, πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και εγκατάστασης και να τις ακολουθήσετε αυτές / Antes de cada montaje, instalación o mantenimiento, es necesario leer atentamente el manual de instrucciones y de instalación y seguirlo correctamente / Pred vsako montažo, namestitvijo ali vzdrževanjem je treba natančno prebrati navodila za uporabo in namestitev ter jih upoštevati / Před každou montáží, instalací nebo údržbou je nutné pečlivě přečíst návod k obsluze a instalaci a postupovat podle něj / Pred každou montážou, inštaláciou alebo údržbou je potrebné dôkladne prečítať návod na obsluhu a inštaláciu a postupovať podľa neho / Minden telepítés, szerelés vagy karbantartás előtt gondosan olvassa el és kövesse a kezelési és telepítési útmutatót / Преди всяка монтажна, инсталационна или поддръжна дейност е необходимо да прочетете подробно инструкциите за употреба и инсталиране и да ги спазвате / Enne igat paigaldamist, paigaldamist või hooldamist lugege hoolikalt kasutus- ja paigaldusjuhendit ning järgige seda / Prieš kiekvieną montavimą, įrengimą ar priežiūrą būtina atidžiai perskaityti naudojimo ir montavimo instrukcijas ir jų laikytis / Pirms katras montāžas, uzstādīšanas vai apkopes rūpīgi izlasiet lietošanas un uzstādīšanas instrukcijas un rīkojieties atbilstoši tam</b></p>